

Vokietija, VFR-Frankfurtas prie Maino: Geležinkelių tiesimo darbai
OJ S 89/2022 06/05/2022
Skelbimas apie pakeitimą
darbai

Teisinis pagrindas:
Direktyva 2014/25/ES

I dalis: Perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas

I.1. Pavadinimas ir adresai

Oficialus pavadinimas: DB Netz AG

Adresas: Theodor-Heuss-Allee 7

Miestas: Frankfurt am Main

NUTS kodas: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Pašto kodas: D-60486

Šalis: Vokietija

Asmuo ryšiams: Deutsche Bahn AG, Beschaffung Infrastruktur Region Südost, Einkauf Bauleistungen (FE.EI-SO-B), Ammonstraße 8, D-01069 Dresden (1B6)

El. paštas: Bekanntmachungen@deutschebahn.com

Telefonas: +49 34123424805

Faksas: +49 3412342399

Interneto adresas (-ai):

Pagrindinis adresas: <http://www.deutschebahn.com/de/geschaefte/lieferantenportal>

Pirkėjo profilio adresas: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

II dalis: Objektas

II.1. Pirkimo apimtis

II.1.1. Pavadinimas

20FEI43541 ESTW Altenburg und Bahnhof Altenburg (Bauleistungen Los 204) - MKA 037
Nuorodos numeris: MKA 037

II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas

45234100 Geležinkelių tiesimo darbai

II.1.3. Sutarties tipas

Darbai

II.2. Aprašymas

II.2.1. Pavadinimas

20FEI43541 ESTW Altenburg und Bahnhof Altenburg (Bauleistungen Los 204)
Pirkimo dalies Nr.: 204

II.2.2. Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)

45233120 Kelių tiesimo darbai, 44322100 Kabelių vamzdžiai, 45221112 Geležinkelio tiltų statybos darbai, 45231400 Elektros energijos tiekimo linijų tiesimo darbai, 45234116 Bėgių tiesimo darbai

II.2.3. Įgyvendinimo vieta

NUTS kodas: DEG0M Altenburger Land

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: D-04600 Altenburg (Thüringen)

II.2.4. Pirkimo aprašymas sudarant sutartį

LOS 2 (Vergabelos 204) — Bahntechn. Ausrüstungsleistungen:

— OLA (u. a. ca 160 Maste, ca. 29 000 m Längskettenwerk) einschl. Gründungen;

— 50 Hz (Weichenheizung, Gleisfeldbeleuchtung, Bahnsteigbeleuchtung, Herstellung Erdungsanlagen);

— TK (Verlegung Cu-Streckenkelabel / LWL-Kabel auf 10 000 m, EMA, BMA, ISS, DB MAS — Kabelbeistellung durch AG);

— LST (Bauzustandsanpassungen Alttechnik; Rückbau Außenanlage (Signale, Weichenantriebe, Rückbau

Innenanlagen Stellwerke, Neubau Außenanlagen, Rückbau LST-Kabel 87 000 m, Verlegung LST-Kabel 125

000 m) — Kabelbeistellung durch AG);

Besonderheiten:

Bauen unter Aufrechterhaltung des elektrischen Eisenbahnbetriebes, teilweise Sperrpausen; Bauen im

innerstädtischen Gebiet, teilweise eingeschränkte Zugänglichkeiten, paralleles Bauen mit anderen Firmen. Bauleistungen Los 203:

Oberbau (ca. 20 km Gleise, 42 Weichen (Beistellung Oberbaustoffe durch AG)), Tiefbau (ca. 70.000 m³ Erdarbeiten, 117.000 m² Planum herstellen), Kabeltiefbau (ca. 22 km

Kabelgefäßsysteme), Mittellängsverbau herstellen ca. 5,4 km;

Ingenieurbau (u.a. Neubau 7 Brücken (Stahlbetonrahmenbauwerke bis 3-feldrig, lichte Weiten bis 12 m und lichte Höhen bis 5 m), Instandsetzung weiterer Bestandsingenieurbauwerke, 11 Durchlässe (Fertigteilverahmen- und Rohrdurchlässe),

Bohrpfahl-/Spund-/Stützwände (5 Bohrpfahlwände mit lichter Höhe 0,5-2,6 m und Länge 722 m, 2 Spundwände mit lichter Höhe 0-1,9 m und Länge 570 m, 1 Winkelstützwand mit lichter Höhe 1,5 m und Länge 15 m, 1 Winkelstützwand mit Bohrpfahlgründung und lichter Höhe 5 m sowie Länge 157 m), Lärmschutzwände (715 m mit 3 m Höhe, 560 m mit 2 m Höhe, 1.450 m mit 5 m Höhe));

1 Stück Signalausleger (Stahl), 4 Weichenheizstationen;

Bahnsteige mit Zugang und Ausstattung (1 konventioneller Außenbahnsteig 55 cm ü.SO, 1 Kante, Länge 155m; 1 Interimsbahnsteig, modular, 55 cm ü.SO, 2 Kanten, Länge 155 m)

Straßenbau (ca. 8.000 m² Asphalt, ca. 5.000 m² Pflaster);

informativ: Parallel gibt es ein Los 204 (Bahntechnische Ausrüstungsleistungen) welches von einem anderen Auftragnehmer ausgeführt wird.

II.2.7. Sutarties, preliminariosios sutarties, dinaminės pirkimo sistemas ar koncesijos trukmė

Pradžia: 11/01/2021 Pabaiga: 30/10/2026

II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis: ne

IV dalis: Procedūra

IV.2. Administracinė informacija

IV.2.1. Skelbimas apie sutarties skyrimą, susijęs su šia sutartimi

Skelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje numeris: [2020/S 227-559842](#)

V dalis: Sutarties skyrimas/koncesijos suteikimas

Sutarties Nr.: 20FEI43541/203

Pirkimo dalies Nr.: 204

Pavadinimas:

Bauleistungen ESTW / Bf. Altenburg - Treben-Lehma, Los 204 Bauleistungen

V.2. Sutarties skyrimas/koncesijos suteikimas

V.2.1. Sutarties sudarymo ar sprendimo dėl koncesijos suteikimo data

11/11/2020

V.2.2. Informacija apie pasiūlymus

Sutartis paskirta/koncesija suteikta ekonominės veiklos vykdytojų grupei: taip

V.2.3. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: ARGE GP Verkehrswegebau GmbH / Wilke rail construction GmbH & Co KG/Mütze & Rätzel GmbH

Adresas: Berliner Straße 236

Miestas: Halle (Saale)

NUTS kodas: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Pašto kodas: D-06112

Šalis: Vokietija

Rangovas arba koncesininkas yra MVĮ: taip

V.2.3. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: Wilke rail construction GmbH & Co KG

Adresas: Hauptstraße 50

Miestas: Wittdorf

NUTS kodas: DE935 Lüneburg, Landkreis

Pašto kodas: D-21357

Šalis: Vokietija

Rangovas arba koncesininkas yra MVĮ: taip

V.2.3. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: Mütze & Rätzel Bauunternehmen GmbH

Adresas: Am Bauergarten 7

Miestas: Kaiserpfalz

NUTS kodas: DEE08 Burgenlandkreis

Pašto kodas: D-06642

Šalis: Vokietija

Rangovas arba koncesininkas yra MVĮ: taip

V.2.4. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies/koncesijos vertę

VI dalis: Papildoma informacija

VI.3. Papildoma informacija

VI.4. Peržiūros procedūros

VI.4.1. Peržiūros institucija

Oficialus pavadinimas: Vergabekammer des Bundes

Adresas: Villemombler Straße 76

Miestas: Bonn

Pašto kodas: D-52123

Šalis: Vokietija

VI.4.3. Peržiūros procedūra

Tiksli informacija apie peržiūros procedūrų terminą (-us):

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data

02/05/2022

VII dalis: Sutarties/koncesijos pakeitimai

VII.1. Pirkimo aprašymas po pakeitimų

VII.1.1. Pagrindinis BVPŽ kodas

45234100 Geležinkelių tiesimo darbai

VII.1.2. Kitas (-i) šio pirkimo BVPŽ kodas (-ai)

45221112 Geležinkelio tiltų statybos darbai, 45112500 Žemės perstūmos darbai, 45234116 Bėgių tiesimo darbai

VII.1.3. Įgyvendinimo vieta

NUTS kodas: DEG0M Altenburger Land

Pagrindinė įgyvendinimo vieta: D-04600 Altenburg (Thüringen)

VII.1.4. Pirkimo aprašymas

Bauleistungen (Los 203):

Oberbau (ca. 20 km Gleise, 42 Weichen (Beistellung Oberbaustoffe durch AG)), Tiefbau (ca. 70.000 m³Erdarbeiten, 117.000 m² Planum herstellen), Kabeltiefbau (ca. 22 km Kabelgefäßsysteme), Mittellängsverbau herstellen ca. 5,4 km;

Ingenieurbau (u.a. Neubau 7 Brücken (Stahlbetonrahmenbauwerke bis 3-feldrig, lichte Weiten bis 12 m und lichte Höhen bis 5 m), Instandsetzung weiterer Bestandsingenieurbauwerke, 11 Durchlässe (Fertigteilrahmen-und Rohrdurchlässe),

Bohrpfahl-/Spund-/Stützwände (5 Bohrpfahlwände mit lichter Höhe 0,5-2,6 m und Länge 722 m, 2 Spundwände mit lichter Höhe 0-1,9 m und Länge 570 m, 1 Winkelstützwand mit lichter Höhe 1,5 m und Länge 15 m, 1Winkelstützwand mit Bohrpfahlgründung und lichter Höhe 5 m sowie Länge 157 m), Lärmschutzwände (715 m mit 3 m Höhe, 560 m mit 2 m Höhe, 1.450 m mit 5 m Höhe));

1 Stück Signalausleger (Stahl), 4 Weichenheizstationen;

Bahnsteige mit Zugang und Ausstattung (1 konventioneller Außenbahnsteig 55 cm ü.SO, 1 Kante, Länge 155m; 1 Interimsbahnsteig, modular, 55 cm ü.SO, 2 Kanten, Länge 155 m)

Straßenbau (ca. 8.000 m² Asphalt, ca. 5.000 m² Pflaster)

VII.1.5. Sutarties, preliminariosios sutarties, dinaminės pirkimo sistemos ar koncesijos trukmė

Pradžia: 11/01/2021 Pabaiga: 30/10/2026

VII.1.6. Informacija apie sutarties/pirkimo dalies/koncesijos vertę

VII.1.7. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: GP Verkehrswegebau/Wilke rail construction / Mütze & Rätzel

Adresas: Berliner Straße 236

Miestas: Halle (Saale)

NUTS kodas: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Pašto kodas: D-06112

Šalis: Vokietija

Rangovas arba koncesininkas yra MVĮ: taip

VII.1.7. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: GP Verkehrswegebau GmbH

Adresas: Berliner Straße 236

Miestas: Halle

NUTS kodas: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Pašto kodas: D-06112

Šalis: Vokietija

Rangovas arba koncesininkas yra MVĮ: taip

VII.1.7. Rangovo arba koncesininko pavadinimas ir adresas

Oficialus pavadinimas: Mütze & Rätzel Bauunternehmen GmbH

Adresas: Am Bauergartenb

Miestas: Kaiserpfalz

NUTS kodas: DED2C Bautzen

Pašto kodas: D-06642

Šalis: Vokietija

Rangovas arba koncesininkas yra MVĮ: taip

VII.2. Informacija apie pakeitimus

VII.2.1. Pakeitimų aprašymas

Pakeitimų pobūdis ir apimtis (nurodant galimus ankstesnius sutarties pakeitimus):

MKA 037ü – EEA – Erdung am Gleis - Änderung Kabeltyp

VII.2.2. Pakeitimo priežastys

Būtinybė atlikti pakeitimą atsirado dėl aplinkybių, kurių pareiginga perkančioji organizacija ar perkantysis subjektas negalėjo numatyti (Direktyvos 2014/23/ES 43 straipsnio 1 dalies c punktas, Direktyvos 2014/24/ES 72 straipsnio 1 dalies c punktas, Direktyvos 2014/25/ES 89 straipsnio 1 dalies c punktas)

Aplinkybių, dėl kurių buvo būtina atlikti pakeitimą, aprašymas ir paaiškinimas, kodėl šių aplinkybių nebuvo įmanoma numatyti:

Im HLV sind Cu-Rückleitungskabel ausgeschrieben - für Rückleitungen sind allerdings nur Al-Kabel zugelassen. Daher muss die Planung und der evtl. höhere Verlegeaufwand auf den größeren Al-Kabelquerschnitten angepasst werden.

VII.2.3. Padidėjusi kaina